



## **UPUTE ZA PRIJAVU ZA SUDJELOVANJE U PROGRAMU ERASMUS+ U AK. GOD. 2014./2015. ZA NASTAVNO I NENASTAVNO OSOBLJE I POJAŠNJENJE TEKSTA PRODUŽETKA NATJEČAJA**

### **Prepiska s Uredom za međunarodnu suradnju Sveučilišta u Zagrebu**

Molimo da se svi upiti uz ovaj Natječaj šalju na [staff@unizg.hr](mailto:staff@unizg.hr). Kako bi se upiti lakše administrirali, u naslovu poruke potrebno je navesti „Erasmus+ 2014./15.“ i ime pošiljatelja. Unaprijed zahvaljujemo na suradnji!

### **POJAŠNJENJA DIJELOVA PRODUŽETKA NATJEČAJA**

**Nastavno osoblje** može se prijaviti na mobilnost u svrhu:

- podučavanje (2 dana do 2 mjeseca ne uključujući dane puta) – *Teaching Assignment (STA)*
- osposobljavanje (2 dana do 2 mjeseca ne uključujući dane puta) – *Staff Training (STT)*

Kod aktivnosti *podučavanje* sudionici mogu biti članovi nastavnog osoblja:

- osobe u stalnom radnom odnosu na Sveučilištu u Zagrebu i njegovim sastavnicama (zaposlene na Ugovor o radu): osobe u znanstveno-nastavnim, umjetničko-nastavnim i nastavnim zvanjima odnosno u suradničkim zvanjima asistenata. Također je moguće sudjelovanje zaposlenika u statusu znanstvenih novaka uz uvjet da su uključeni u izvedbu nastave;
- vanjski suradnici zaposleni na Ugovor o djelu.

Trajanje mobilnosti sa svrhom podučavanja može trajati **najmanje 2 dana (uvjet je održavanje najmanje 8 sati nastave odnosno minimalan broj sati propisanih Erasmus+ međuinstitucijskim sporazumom)**, a najviše 2 mjeseca. **Financirat će se najviše do 5 dana mobilnosti te 1 dan puta ukoliko ukupna mobilnost traje kraće od 5 dana i ukoliko se na taj dan ne izvodi predviđena aktivnost (sveukupno: 5 financiranih dana)** ali sama mobilnost može trajati i duže (do 2 mjeseca) tj. kako je dogovoreno s inozemnom partnerskom ustanovom.

**Nenastavno osoblje** može se prijaviti samo na mobilnost u svrhu:

- osposobljavanja (2 dana do 2 mjeseca ne uključujući dane puta) – *Staff Training (STT)*

Kod aktivnosti *stručno usavršavanje* sudionici mogu biti članovi nastavnog i nenastavnog osoblja zaposleni na Ugovor o radu ili vanjski suradnici zaposleni na Ugovor o djelu. Pod pojmom nenastavnog osoblja smatra se stručno i administrativno osoblje na visokoškolskim ustanovama, npr. djelatnici u referadama, računovodstvu, uredima za međunarodnu suradnju, knjižnicama itd.

Trajanje mobilnosti sa svrhom osposobljavanja može trajati **najmanje 2 dana** a najviše 2 mjeseca. **Financirat će se najviše do 5 dana mobilnosti te 1 dan puta ukoliko mobilnost traje kraće od 5 dana i ukoliko se na taj dan ne izvodi predviđena aktivnost (sveukupno: 5 financiranih dana)** ali sama mobilnost može trajati i duže (do 2 mjeseca) tj. kako je dogovoreno s inozemnom partnerskom ustanovom.

Osposobljavanje za nastavno i za nenastavno osoblje može uključivati sljedeće aktivnosti:

- pohađanje strukturiranog tečaja/radionice stručnog usavršavanja

- rad prema modelu *job-shadowing* tj. praćenja rada kolega na inozemnoj ustanovi pri obavljanju njihovih stručnih aktivnosti;
- nije moguće otići na mobilnost u svrhu osposobljavanja s ciljem istraživanja, izrade doktorskog rada, rada u knjižnici/arhivama... (savjet u vezi aktivnosti koje nisu prihvatljive potražite na staff@unizg.hr).

Osposobljavanje se može održati na stranoj visokoškolskoj ustanovi/sveučilištu ili u tvrtki u stranoj zemlji članici programa (v. Opći dio Produžetka natječaja). Pod „tvrtkom“ se podrazumijeva sljedeće: *...any public or private organisation active in the labour market or in the fields of education, training and youth. For example, such organisation can be:*

- *a public or private, a small, medium or large enterprise (including social enterprises);*
- *a public body at local, regional or national level;*
- *a social partner or other representative of working life, including chambers of commerce, craft/professional associations and trade unions;*
- *a research institute;*
- *a foundation;*
- *a school/institute/educational centre (at any level, from pre-school to up-per secondary education, and including vocational education and adult education);*
- *a non-profit organisation, association, NGO;*
- *a body providing career guidance, professional counselling and information services.*

Odlazak na Erasmus+ Staff Training radionice: kandidati koji se prijavljuju za Erasmus+ radionice u obrazac za prijavu:

1) upisuju za koje sveučilište se prijavljuju ukoliko su već prihvaćeni na Erasmus+ radionicu na ciljnom sveučilištu ili

2) ostavljaju praznima rubrike koje se odnose na ciljno sveučilište te naziv i sadržaj Erasmus+ radionice (prije potpisivanja ugovora o financijskoj potpori za mobilnost kandidati moraju Uredu za međunarodnu suradnju Sveučilišta u Zagrebu dostaviti ponovno ispunjen prijavni obrazac s podacima vezanim uz ciljno sveučilište i Erasmus+ radionicu te ovjeren od strane ciljnog sveučilišta i matične ustanove).

Za orijentaciju na str. 5 ovih Uputa prilažemo popis nekih od radionica organiziranih prijašnjih godina.

**Nenastavno osoblje iz tvrtki izvan RH** – zainteresirana sastavnica ih prijavljuje na Natječaj samo za mobilnost u svrhu:

- podučavanja (2 dana do 2 mjeseca ne uključujući dane puta) – *Teaching Assignment (STA)*

Nenastavno osoblje iz tvrtki može dolaziti iz sljedećih tvrtki/ustanova:

*...any public or private organisation active in the labour market or in the fields of education, training and youth. For example, such organisation can be:*

- *a public or private, a small, medium or large enterprise (including social enterprises);*
- *a public body at local, regional or national level;*
- *a social partner or other representative of working life, including chambers of commerce, craft/professional associations and trade unions;*
- *a research institute;*
- *a foundation;*
- *a school/institute/educational centre (at any level, from pre-school to up-per secondary education, and including vocational education and adult education);*
- *a non-profit organisation, association, NGO;*
- *a body providing career guidance, professional counselling and information services.*

Mobilnost u svrhu podučavanja (STA) je moguća **isključivo** prema partnerskim visokoškolskim ustanovama s kojima Sveučilište u Zagrebu i njegove sastavnice imaju potpisan Erasmus+ međuinstitucijski sporazum o suradnji za ak. god. 2014./2015. (popis se nalazi u Posebnom dijelu Produžetka natječaja).

Za mobilitnost u svrhu osposobljavanja (STT) nije potreban prethodno potpisan Erasmus+ međuinstitucijski sporazum o suradnji. Moguće je da postoji Erasmus+ međuinstitucijski sporazum potpisan sa stranim visokoškolskim ustanovama i za aktivnost osposobljavanja ali on nije uvjet za prijavu mobilnosti.

#### **Objašnjenje tablice s popisom sklopljenih Erasmus+ međuinstitucijskih sporazuma**

- tablica je sortirana abecednim redom prema fakultetima zatim prema državama, gradovima, Erasmus kodu strane ustanove, vrsti mobilnosti (STA ili STT) te području (*Subject area*)
- broj dana navedenih u stupcu *Napomene* je broj dana naveden u originalnom Erasmus+ sporazumu; **u ovom stupcu je navedeno ako je sporazumom dogovorena kvota djelomično ili u potpunosti ispunjena te više nije moguća prijava za navedeno sveučilište u navedenom području**
- broj tjedana naveden u stupcu *Trajanje u tjednima po osobi* je rekapitulativan broj trajanja moguće mobilnosti po osobi; ako se u stupcu *Napomene* stoji broj dana to znači da je u Erasmus+ sporazumu naveden taj broj dogovorenih dana
- ako u stupcima *Broj osoba* i *Trajanje u tjednima po osobi* stoji oznaka „0“, znači da broj osoba/dana tj. tjedana nije bio definiran u Erasmus+ sporazumu i trebat će se naknadno definirati elektroničkom prepiskom sa stranom visokoškolskom ustanovom nakon objave rezultata Produžetka natječaja.

#### **Prijava na Produžetak natječaja**

Osobe koje se prijavljuju na Produžetak natječaja dužne su dostaviti svu potrebu natječajnu dokumentaciju na adresu neuvedenu u tekstu Produžetka natječaja. Napomena: **Prijave se neće zaprimati u Uredu za međunarodnu suradnju Sveučilišta u Zagrebu!**

Mole se kandidati da zbog brže i lakše provedbe Produžetka natječaja svu natječajnu dokumentaciju obavezno dostave i putem e-maila na adresu [staff@unizg.hr](mailto:staff@unizg.hr).

U originalnoj natječajnoj dokumentaciji u obzir će se uzeti samo obrasci koji su **vlastoručno potpisani od strane kandidata**. U elektroničkom obliku prijave se mogu dostaviti i s elektroničkim potpisom ili bez njega.

Za mobilnost u svrhu podučavanja ispunjava se obrazac *Sporazum o mobilnosti u svrhu podučavanja (Staff Mobility for Teaching – Mobility Agreement)*; u daljnjem tekstu „nastavni plan“.

Za mobilnost u svrhu osposobljavanja ispunjava se obrazac *Sporazum o mobilnosti u svrhu osposobljavanja (Staff Mobility for Training – Mobility Agreement)*; u daljnjem tekstu „plan rada“.

U zaglavlju navedenih obrazaca na mjestu „Participant's name“ kandidat upisuje svoje ime!

Gore navedene obrasce potpisuje odgovorna osoba na prihvatnoj ustanovi te **dekan/prodekan na matičnom fakultetu/akademiji**. Potpis sa strane te s matične ustanove treba biti ovjeren pečatom.

**Savjet:** zatražite od svog akademskog partnera na stranoj ustanovi da vam pozivno pismo te potpisani i pečatirani nastavni plan/plan rada pošalje skenirano elektroničkom poštom. **Uvažava se sken stranog potpisa ali potpisi kandidata te dekana/prodekana moraju biti u originalu.**

Opći prijavni obrazac potpisuje samo kandidat.

#### **Financijska potpora**

Financijska potpora za mobilnost nastavnog i nenastavnog osoblja je zbroj iznosa sredstava za životne troškove (paušalni iznos) i sredstava za putne troškove (paušalni iznos).

**Iznosi za troškove života** se dodjeljuju za svaki dan u kojem se izvodi ugovorena aktivnost i za jedan dan proveden na putu (ako za taj dan nije predviđena aktivnost na inozemnoj ustanovi te ako je planirani boravak na ciljnoj inozemnoj ustanovi manji od 5 dana!). Taj 1 dan puta koji se financira mora biti izravno prije prvog dana aktivnosti ili izravno poslije zadnjeg dana aktivnosti.

**Potpota za putne troškove** dodjeljuje se na temelju udaljenosti do odredišta mobilnosti u obliku paušalnog iznosa. Za destinacije udaljenje manje od 100 km neće se pokrivati putni troškovi.

Udaljenost u kilometrima računa se pomoću kalkulatora objavljenog na stranicama Europske komisije, [http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm).

*Napomena:* EK kalkulator izračunava zračnu udaljenost između polazišta i destinacije u jednom smjeru, a doprinos trošku se odnosi na dvosmjerno putovanje. Npr. ako osoba ide u Pariz, kalkulator udaljenosti izračunava 1079,48 km za udaljenost Zagreb-Pariz što znači da je krajnjem korisniku na raspolaganju 275 € za putovanje Zagreb-Pariz-Zagreb (stavka 500 – 1 999 km).

*Tablica iznosa za životne troškove kao i tablica iznosa za putne troškove nalaze se u Posebnom dijelu Produžetka natječaja.*

*Napomena:* Erasmus+ financijska potpora koju ćete primiti možda neće biti dovoljna za pokrivanje svih troškova mobilnosti! Molimo da dobro isplanirate troškove i da unaprijed budete svjesni potencijalnih izdataka i troškova koje ćete možda morati dodatno snositi (uz pomoć sastavnice ili samostalno).

**Sudionik mobilnosti (korisnik Erasmus+ financijske potpore) ne smije primiti financijsku potporu u istu svrhu (za istu mobilnost) iz nekog drugog programa financiranja Europske unije!** Ako korisnik prima financijsku potporu u istu svrhu iz nekog drugog programa financiranja Europske unije ili će je primiti, dužan je o tome obavijestiti Ured za međunarodnu suradnju Sveučilišta u Zagrebu na e-mail adresu [staff@unizg.hr](mailto:staff@unizg.hr).

## **KANDIDATI S POSEBNIM POTREBAMA**

Osoba s posebnim potrebama je potencijalni sudionik mobilnosti (student ili član osoblja) čije fizičke, mentalne ili zdravstvene okolnosti zahtijevaju dodatnu financijsku potporu.

Osobe s posebnim potrebama prijavljuju se Sveučilištu u okviru redovnih zadanih rokova za dodjelu financijske potpore te ulazi u kvotu osoblja odobrenu od Agencije. Međutim, isti imaju pravo na uvećani iznos mjesečne financijske potpore zbog mogućih povećanih troškova kod realizacije mobilnosti.

Ako osobe s posebnim potrebama bude izabrana na natječaju, Sveučilište u Zagrebu će se zajedno s njima naknadno, a prije realizacije mobilnosti, prijaviti Agenciji za mobilnost i programe EU za dodjelu dodatne financijske potpore.

Krajnji rok za prijavu Agenciji za mobilnost i programe EU jest 30. siječnja 2015.

*Zainteresirani kandidati se mogu upoznati s daljnjom procedurom za realizaciju Erasmus+ mobilnosti (podaci potrebni za sastavljanje ugovora o financijskoj potpore, rokovi za dostavu tih podataka, obveze odabranih kandidata prije, tijekom i nakon mobilnosti itd.) na poveznici [http://www.unizg.hr/fileadmin/rektorat/Suradnja/Medunarodna\\_razmjena/Sveucilisnog\\_osoblja/Erasmus\\_plus/Erasmus\\_plus\\_2014-15/Upute\\_nakon\\_natjecaja\\_djelatnici\\_Erasmus\\_2014-15\\_17112014.pdf](http://www.unizg.hr/fileadmin/rektorat/Suradnja/Medunarodna_razmjena/Sveucilisnog_osoblja/Erasmus_plus/Erasmus_plus_2014-15/Upute_nakon_natjecaja_djelatnici_Erasmus_2014-15_17112014.pdf).*

*PAŽNJA! Moguće je da trenutno objavljene Upute za kandidate kojima je odobrena Erasmus+ mobilnost (na natječaju iz svibnja 2014.) ne budu u potpunosti iste kao upute koje će vrijediti za osobe odabrane u sklopu ovoga Produžetka natječaja.*

**Primjeri prijašnjih Erasmus radionica (Staff Training Week) u organizaciji stranih sveučilišta**  
 (\*podaci su dani samo za orijentaciju i ne garantiraju da će navedena sveučilišta ponovno organizirati radionice)

Na stranicama projekta IMOTION, <http://staffmobility.eu/staff-week-search> moguće je pronaći aktualne objave Erasmus radionica (Staff Training Week).

DRŽAVA	SVEUČILIŠTE	GRAD	NAZIV RADIONICE	DATUM
Austrija	University of Natural Resources and Life Sciences Vienna (BOKU)	Beč	Staff Training Week	travanj 2014.
Austrija	University of Graz	Graz	International office staff week	listopad 2011.
Belgija	University college Ghent	Ghent	International week 2012	ožujak 2012.
Cipar	University of Cyprus	Nicosia	Erasmus Staff Training Week	lipanj 2012.
Estonija	Tallinn University	Tallinn	Erasmus Staff Training Week	travanj 2012.
Finska	University of Helsinki	Helsinki	International Staff Exchange Weeks (ISEW) - Admin Staff, Library, Academic Affairs	svibanj, lipanj, studeni 2014.
Francuska	University of Rouen	Rouen	International staff training week	lipanj 2013., lipanj 2014.
Grčka	Aristotle Univ of Thessaloniki	Thessaloniki	School of modern greek language	lipanj 2013.
Italija	Sapienza University of Rome	Rim	International staff mobility week	svibanj 2012.
Italija	Sapienza University of Rome	Rim	Erasmus staff mobility week	lipanj 2013.
Italija	Università degli Studi di Ferrara	Ferrara	International staff training week	lipanj 2012., lipanj 2014.
Italija	Universities of...	Camerino, Ancona, Macerata, Urbino	International week	svibanj 2013.
Latvija	Riga Technical University	Riga	International staff training week	svibanj 2013.
Litva	Mykolas Romeris University	Vilnius	International staff exchange week	lipanj 2012.; svibanj 2013., lipanj 2014.
Litva	Vilnius Gediminas Technical University	Vilnius	International Staff Week "3x3 IN MOBILITY: CHALLENGES, CHANGES, COMMUNICATION"	svibanj 2014.
Mađarska	Szent Istvan University	Godollo	International week 2012	svibanj 2012.
Nizozemska	University of Amsterdam	Amsterdam	International Staff week	travanj 2013.
Njemačka	European University Viadrina	Frankfurt	Erasmus Staff Week	svibanj 2012.
Njemačka	Munich University of Applied Sciences	Munchen	Staff week	lipanj 2013.
Njemačka	University of Erlangen	Nurnberg	Erasmus Staff Week	svibanj 2012.
Njemačka	University of Hildesheim	Hildesheim	International Week	lipanj 2012., veljača 2014.
Njemačka	Universität Leipzig	Leipzig	International Partnership Forum	lipanj 2013.
Njemačka	University of Konstanz	Konstanz	Erasmus Staff Week	ožujak 2012.
Poljska	Lodz University of Technology	Lodz	Erasmus Staff Training Week	lipanj 2013.
Poljska	Technical University of Lodz	Lodz	Mobility Week	listopad 2011.
Poljska	University of Economics in Katowice	Katowice	International Week	22.-27. travanj 2013.
Poljska	University of Economics in	Katowice	Erasmus Staff Training Week	lipanj 2013.

	Katowice			
Poljska	University of Szczecin	Szczecin	Staff Training Week	lipanj 2013.
Poljska	University of Warsaw	Warsaw	International staff training week "International University - Intercultural Communication"	lipanj 2014.
Poljska	Uniwersytet Wrocławski	Wrocław	International staff training week	travanj 2012.
Portugal	Polytechnic Institute of Bragança	Bragança	Erasmus Week	svibanj 2014.
Portugal	Polytechnic of Setúbal	Setúbal	International Week theme "Culture and Cultures"	travanj 2014.
Portugal	Instit. Politecnico de Viana do Castelo	Viana do Castelo	International week	travanj 2013.
Portugal	University of Algarve	Beja	Staff Training Week	lipanj 2013.
Rumunjska	University Babes-Bolyai	Cluj	International Week	lipanj 2012.; lipanj 2013.
Rumunjska	West University of Timișoara	Timișoara	Erasmus Staff Training Week	travanj 2014.
Slovenija	University of Ljubljana	Ljubljana	International staff exchange week	travanj 2012.
Slovenija	University of Primorska	Koper	International week	svibanj 2013., svibanj 2014.
Španjolska	Technical University of Cartagena	Cartagena	Erasmus Staff Training Week	svibanj 2012.; svibanj 2013.
Španjolska	University of Las Palmas de Gran Canaria	Las Palmas	International week	svibanj 2013.
Španjolska	University of Murcia	Murcia	Erasmus Staff Week	svibanj 2014.
Švedska	SLU	Uppsala	Administrative Staff Exchange Week	travanj 2012.
Velika Britanija	Middlesex University	London	Erasmus Staff Training Week	srpanj 2013., srpanj 2014.
Velika Britanija	Nottingham Trent University	Nottingham	Erasmus Staff Mobility Training Week	ožujak 2014.